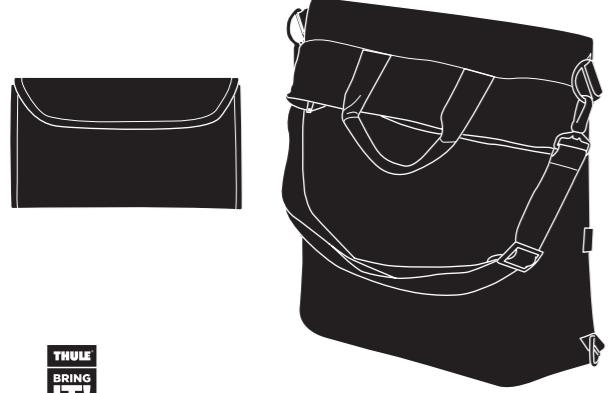


Instructions

Thule Changing Bag

11000311, 11000312, 11000313,
11000314, 11000315



501-8372-01



Bring your life
thule.com

EN

IMPORTANT

Keep these instructions for future reference. Your childs safety may be affected if you do not follow these instructions.

WARNING!

- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Do not let your child play with this product.
- Do not use cleaning solvents. Clean only with mild soap and water.
- Do not use this product around or near an open fire or exposed flame. Carelessness causes fire.

MAINTENANCE

- Clean the Thule Changing Bag with a cloth and warm water. Dry it with a dry cloth.
- Store your Thule Changing Bag in a dry area out of direct sunlight. Before storing your Thule Changing Bag, it should be dry to prevent the growth of mold or bacteria.

IMPORTANT INFORMATION

Thule Changing Bag is compatible with Thule Sleek.

DE

WICHTIG

Bewahren Sie diese Anleitungen zum Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anleitungen nicht befolgen.

ACHTUNG!

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Artikel spielen.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Reinigen Sie den Kindertransporter nur mit milder Seife und Wasser.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen. Unachtsamkeit bedeutet Brandgefahr.

PFLEGE

- Reinigen Sie den Thule Changing Bag mit einem Tuch und warmem Wasser. Trocknen Sie ihn mit einem trockenen Tuch.
- Bewahren Sie den Thule Changing Bag in einem trockenen Bereich auf, wo er nicht direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist. Bevor Sie den Thule Changing Bag lagern, muss er trocken sein, damit es nicht zu Schimmel- oder Bakterienbildung kommt.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Der Thule Changing Bag ist kompatibel mit dem Thule Sleek.

FR

IMPORTANT

Conservez ces instructions pour référence future. Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de votre enfant.

AVERTISSEMENT !

- Veillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés avant utilisation.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- N'utilisez pas de solvants de nettoyage. Nettoyez-le uniquement avec du savon doux et de l'eau.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'un feu à ciel ouvert ou d'une flamme vive. La négligence peut provoquer un incendie.

ENTRETIEN

- Nettoyez le Thule Changing Bag avec un chiffon et de l'eau chaude. Séchez-le avec un chiffon sec.
- Rangez votre Thule Changing Bag dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Assurez-vous qu'il est sec afin d'éviter la prolifération de moisissures ou de bactéries.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Le Thule Changing Bag est compatible avec la poussette Thule Sleek.

NL

BELANGRIJK

Bewaar deze instructies als toekomstig naslagwerk. De veiligheid van uw kind komt in het gedrang als u deze instructies niet volgt.

WAARSCHUWING!

- Zorg dat alle vergrendelingen goed vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Alleen reinigen met water en milde zeep.
- Houd dit product uit de buurt van open vuur. Achtelosheid veroorzaakt brandjes.

ONDERHOUD

- Reinig de Thule Changing Bag met een doek en warm water. Droog deze af met een droge doek.
- Berg uw Thule Changing Bag op een droge plaats en buiten direct zonlicht op. Voordat u uw Thule Changing Bag ophoudt, moet deze droog zijn om schimmelvorming en bacteriëlen te voorkomen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

De Thule Changing Bag is geschikt voor de Thule Sleek.

IT

IMPORTANTE

Conservare le istruzioni per consultarle in futuro. La sicurezza dei tuoi bambini potrebbe essere a rischio se non segui queste istruzioni.

AVVERTENZA!

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'utilizzo.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Non usare solventi per la pulizia, ma solo sapone neutro e acqua.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere. Una mancanza di attenzione può causare incendi.

MANUTENZIONE

- Pulire Thule Changing Bag con un panno e acqua calda. Asciugare con un panno asciutto.
- Conservare Thule Changing Bag in un luogo asciutto al riparo dalla luce solare diretta. Thule Changing Bag dovrebbe essere asciutta prima che venga conservata per evitare la formazione di muffe o batteri.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Thule Changing Bag è compatibile con Thule Sleek.

ES

IMPORTANTE

Conserve estas instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que los dispositivos de bloqueo están activados antes de usar el producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- No utilice disolventes de limpieza. Límpielo únicamente con jabón suave y agua.
- No utilice este producto alrededor o cerca de un fuego abierto o una llama expuesta. Un descuido puede provocar un incendio.

MANTENIMIENTO

- Limpie Thule Changing Bag con un paño y agua templada. Séquelo con un paño seco.
- Guarde Thule Changing Bag en un lugar seco y alejado de la luz solar directa. Antes de guardarla, debe estar seco para evitar la proliferación de moho y bacterias.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Thule Changing Bag es compatible con Thule Sleek.

PT

IMPORTANTE

Conserve estas instruções para referência futura. A segurança da sua criança pode ser afectada se não seguir estas instruções.

AVISO!

- Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes da utilização.
- Não deixe as crianças brincarem com este produto.
- Não utilize solventes de limpeza. Limpe apenas com água e uma solução suave à base de sabão.
- Não utilize este produto perto de uma chama viva ou exposta. Os descuidos provocam incêndios.

MANUTENÇÃO

- Limpe o Thule Changing Bag com um pano e água quente. Enxugue com um pano seco.
- Armazene o Thule Changing Bag numa zona seca fora do alcance da luz solar directa. Antes de armazenar o Thule Changing Bag, este deve estar seco para impedir o aparecimento de bolores ou de bactérias.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

O Thule Changing Bag é compatível com o Thule Sleek.

SV

VIKTIGT

Spara dessa instruktioner för framtida bruk. Ditt barns säkerhet kan påverkas om du inte följer dessa instruktioner.

WARNING!

- Kontrollera att alla läsanordningar är aktiverade innan vagnen används.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Använd inte lösningsmedel för att rengöra barnvagnen. Det räcker med vatten och ett mild tvättmedel.
- Använd inte denna produkt i närheten av öppen eld eller eldlågor. Slarv orsakar brand.

UNDERHÅLL

- Rengör Thule Changing Bag med en trasa och varmt vatten. Torka med en torr trasa.
- Förvara Thule Changing Bag torrt och undan direkt solljus. Innan du ställer undan Thule Changing Bag bör du kontrollera att den är helt torr för att minska risken för mögel och bakterier.

VIKTIG INFORMATION

Thule Changing Bag passar till Thule Sleek.

DK

VIKTIGT!

Gem denne vejledning til fremtidig reference. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger disse anvisninger.

ADVARSEL!

- Sørg for, at alle låseenhederne er låst fast inden anvendelse.
- Lad ikke dit barn lege med dette produkt.
- Undlad at anvende rengøringsmidler. Rengør kun med mild sæbe og vand.
- Undlad at anvende dette produkt omkring eller i nærheden af åben ild. Uforsigtighed forårsager brand.

VEDLIGHOLDELSE

- Thule Changing Bag rengøres med en klud og varmt vand, og tørres med en torr klud.
- Thule Changing Bag skal opbevares på et tørt sted og ikke i direkte sollys. For at hindre skimmel- eller bakterievækst skal din Thule Changing Bag være tør inden opbevaring.

VIKTIGE OPLYSNINGER

Thule Changing Bag er kompatibel med Thule Sleek.

NO

VIKTIG

Ta vare på disse instruksjonene, du kan få behov for dem senere. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

ADVARSEL!

- Kontroller at alle låsene er låst før du bruker vognen.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.
- Ikke bruk løsemidler til rengjøring. Bruk kun vann og mild såpe.
- Ikke bruk dette produktet i nærheten av åpen flamme eller ild. Uforsiktighet kan føre til brann.

VEDLIKEHOLD

- Rengjør Thule Changing Bag med en klut og lunkent vann. Tørk av med en torr klut.
- Oppbevar Thule Changing Bag og tilbehøret tørt og skjermet fra direkte sollys. Før Thule Changing Bag settes til oppbevaring, må den være tørr for å hindre vekst av mugg eller bakterier.

VIKTIG INFORMASJON

Thule Changing Bag er kompatibel med Thule Sleek.

FI

TÄRKEÄÄ

Pidä nämä ohjeet tallessa. Näiden ohjeiden noudattamatta jätäminen voi vaikuttaa lapsesi turvallisuuteen.

VAROITUS!

- Varmista ennen käyttämistä, että kaikki lukitusvälineet ovat lukittuneet paikalleen.
- Älä anna lapsen leikkää tällä tuotteella.
- Älä käytä puhdistamiseen liuottimia. Puhdista vain miedolla pesuaineella ja vedellä.
- Älä käytä tätä tuotetta avotulen ympärillä tai läheisyydessä. Varomattomuus aiheuttaa tulipaloja.

YLLÄPITO

- Puhdista Thule Changing Bag liinalla ja kuumalla vedellä. Kuivaa kuivalla liinalla.
- Säilytä Thule Changing Bag -tuotetta kuivassa paikassa suoran auringonvalon ulottumattomissa. Ennen kuin asetat Thule Changing Bag -tuotteen säilytykseen, sen on oltava kuiva home- tai bakteriavaruuden väältämisestä.

TÄRKEITÄ TIETOJA

Thule Changing Bag on Thule Sleek -yhteensopiva.

PL

WAŻNE

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości. W przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.

OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem wózka upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące są włączane.
- Nie pozwól dziecku bawić się wózkiem.
- Nie używać do czyszczenia wybielaczy oraz silnych detergentów. Czyścić tylko za pomocą delikatnego mydła i wody.
- Nie używać tego produktu w pobliżu otwartego ognia lub płomienia. Nieostrożność może być przyczyną pożaru.

KONSERWACJA

- Czyścić torbę Thule Changing Bag sciereczką i cieplą wodą. Suszyć suchą sciereczką.
- Przechowywać Thule Changing Bag w suchych warunkach bez bezpośredniego narażenia na światło słoneczne. Przed przechowywaniem torby Thule Changing Bag należy ją wysuszyć, aby zapobiec rozwojowi pleśni lub bakterii.

WAŻNE INFORMACJE

Torba Thule Changing Bag nadaje się do użycia wózkiem Thule Sleek.

RU

ВАЖНО!

Сохраните данное руководство для дальнейшего использования. Безопасность вашего ребенка может быть под угрозой, если вы не следуете этим инструкциям.

ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием коляски убедитесь, что все замки и фиксаторы застегнуты.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.
- Не используйте растворители для химической чистки. Используйте только мягкое мыло и воду.
- Не пользуйтесь этим продуктом вблизи открытого огня. Нес

TR

ÖNEMLİ

Bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

UYARI!

- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğiinden emin olun.
- Çocuğunuza bu ürünü oynamasına izin vermeyin.
- Temizleme malzemeleri kullanmayın. Yalnızca sabunlu suyla hafifçe silin.
- Bu ürünü doğrudan veya dolaylı olarak ateşe ya da alevlere maruz bırakmayın. Yangına dikkatsizlik neden olur.

BAKIM

- Thule Changing Bag'ı bir bez ve ılık suyla temizleyin. Kuru bir bezle kurulayın.
- Thule Changing Bag'ı doğrudan güneş ışığından uzak ve kuru bir yerde saklayın. Küf veya bakteri oluşumunu önlemek için Thule Changing Bag saklanmadan önce kuru olmalıdır.

ÖNEMLİ BİLGİLER

Thule Changing Bag ürünü Thule Sleek ile uyumludur.

SL

POMEMBNO

Shranite ta navodila za prihodnjo uporabo. Če jih ne upoštevate, lahko ogrozite varnost otrok.

OPOZORILO!

- Pred uporabo se prepričajte, da so vsi blokirni mehanizmi zaskočeni.
- Otroku ne dovolite, da se igra s tem izdelkom.
- Za čiščenje ne uporabljajte topil. Izdelek čistite samo z blagim milom in vodo.
- Tega izdelka ne uporabljajte okoli ali v bližini odprtega ognja ali plamena, saj lahko zaradi neprevidnosti pride do požara.

VZDRŽEVANJE

- Previjalno torbo Thule Changing Bag očistite s krpo in toplo vodo. Posušite jo s suho krpo.
- Previjalno torbo Thule Changing Bag shranite na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe. Preden previjalno torbo Thule Changing Bag shranite, jo posušite, da preprečite nastanek plesni ali rast bakterij.

POMEMBNE INFORMACIJE

Previjalna torba Thule Changing Bag je združljiva z vozičkom Thule Sleek.

ZH

重要須知

請妥善保留此說明，以便未來參考使用。如果不遵守這些說明規定，兒童安全可能會受到影響。

警告！

- 使用前請確認所有鎖定裝置皆已安裝接合。
- 請勿讓兒童把玩此產品。
- 請勿使用清潔劑。請只使用溫和的肥皂與清水清潔。
- 請勿在明火或開放式火焰周遭或附近使用本產品。使用不慎會引起火災。

保養

- 請使用軟布和溫水清潔 Thule Changing Bag。請使用乾布擦乾。
- 請將 Thule Changing Bag 存放在乾燥的地方，並避免陽光直射。
- 請先擦乾 Thule Changing Bag 然後再存放，避免滋生霉菌或細菌。

重要資訊

Thule Changing Bag 適用於 Thule Sleek。

KO

중요 사항

나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.

경고!

- 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
- 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
- 세척 용제를 사용하지 마십시오. 부드러운 비누와 물로만 세척해야 합니다.
- 이 제품을 화기나 불꽃 근처에서 사용하지 마십시오. 부주의로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.

유지 관리

- 천과 온수를 사용하여 Thule Changing Bag을 세척하십시오. 마른 천으로 물기를 닦아 말리십시오.
- 직사광선이 없는 건조한 장소에 Thule Changing Bag을 보관하십시오. Thule Changing Bag을 보관하기 전에 완전히 말려 곰팡이나 박테리아가 서식하지 못하게 해야 합니다.

중요 정보

Thule Changing Bag은 Thule Sleek과 호환됩니다.

JA

重要

以下の指示は、今後も参照できるよう保管してください。以下の指示に従わない場合、お子様の安全が脅かされる可能性があります。

警告!

- 使用前に、各部がしっかりとロックされていることを確認してください。
- お子様が本製品で遊ばないようにしてください。
- 洗浄用の溶剤を使用しないでください。刺激性の少ない石けんと水で洗浄してください。
- 暖炉の火など、裸火の周辺や付近で本製品を使用しないでください。不注意によって火事につながる恐れがあります。

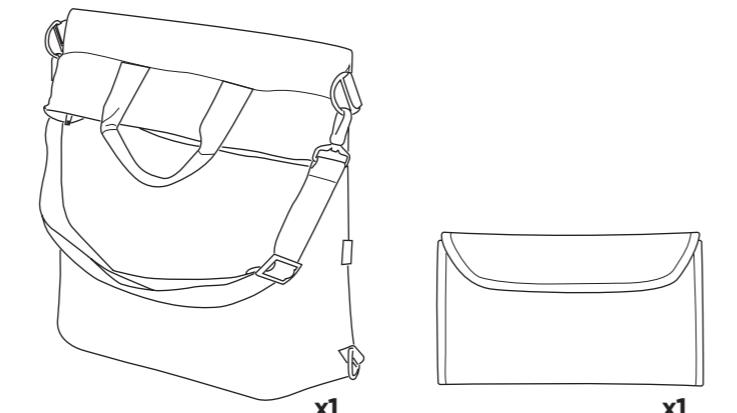
メンテナンス

- Thule Changing Bagは布と温水で洗浄してください。乾いた布で拭き取ってください。
- Thule Changing Bagは、直射日光を避け、乾いた場所に保管してください。カビや雑菌の繁殖を防ぐため、収納する前にThule Changing Bagを乾燥させてください。

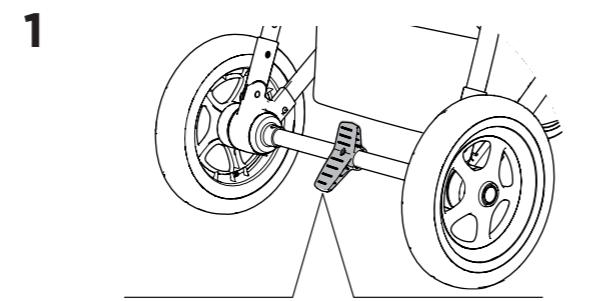
重要事項

Thule Changing BagはThule Sleekに対応しています。

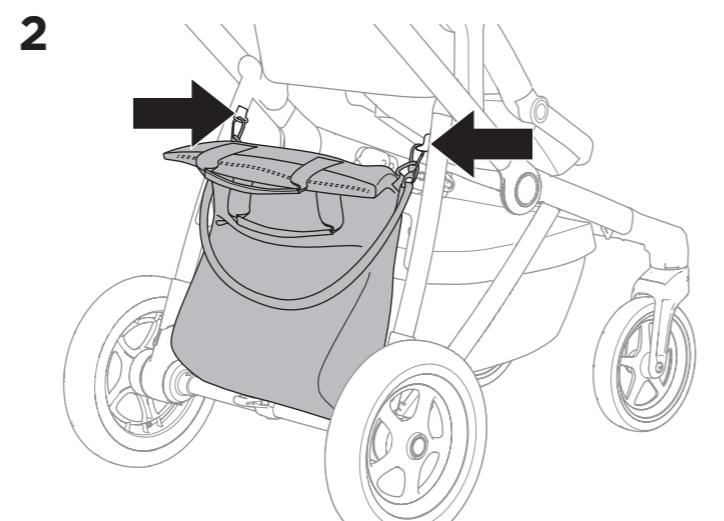
Thule Sleek



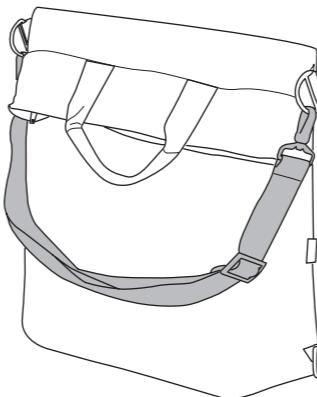
1



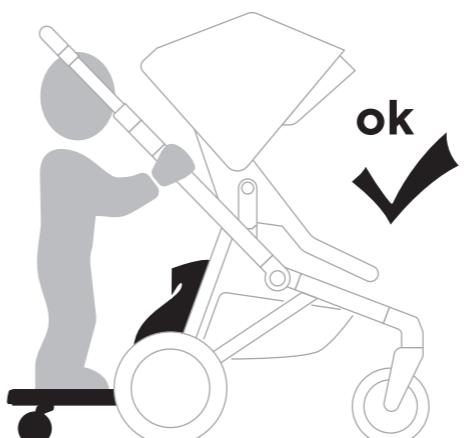
2



i



i



i

MAX
4 kg
8,8 lbs

